

REF 10140 dsDNA-Check











Instruction Manual

Table of Contents

1	Intended Use	. 1
2	Clinical Application and Principle of the Assay	. 1
3	Kit Contents	. 2
4	Storage and Shelf Life	.2
5	Precautions of Use	.3
6	Sample Collection, Handling and Storage	. 4
7	Assay Procedure	. 4
8	Quantitative Interpretation	.7
9	Technical Data	. 8
10	Performance Data	. 8
11	Literature	. 9



AIDA GmbH Dr.-Karl-Aschoff-Straße 9 D-55543 Bad Kreuznach Tel: +49-671-920 650 90 Fax: +49-671-920 650 91 info@aida-diagnostics.com www.aida-diagnostics.com



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

1 Intended Use

dsDNA-Check is a solid phase enzyme immunoassay with human recombinant double-stranded DNA (dsDNA) for the combined quantitative detection of IgG, IgA and IgM antibodies against dsDNA in human serum.

Anti-dsDNA antibodies mainly recognize the phosphat units of the DNA, thus these autoantibodies also bind single stranded DNA (ssDNA). To ensure correct quantitation of anti-dsDNA antibodies the used antigen has been proven to be free of contamination with ssDNA.

The assay is a tool in the differential diagnosis of systemic lupus erythematosus (SLE).

2 Clinical Application and Principle of the Assay

Antibodies binding to DNA belong to the group of anti-nuclear antibodies (ANA) that have been observed in several autoimmune diseases. Antibodies reacting with native double-stranded (ds) DNA are regarded as being specific for systemic lupus erythematosus (SLE) and have been observed in approximately 50-80% of the patients.

Antibodies against dsDNA are found during active phases of SLE. The amount of the serum concentration is positively correlated with the severity of the disease. Thus, detection of these autoantibodies is important for the diagnosis and the clinical monitoring of SLE. Consequently it has been established as 1 of the 11 ACR-criteria for the diagnosis of SLE.

Most patients with SLE display IgG class antibodies against dsDNA. These autoantibodies are associated with lupus nephritis. Approximately 30% of the SLE patients develop IgA class anti-dsDNA antibodies, additionally. There have been suggestions that the presence of these IgA class anti-dsDNA antibodies may define a certain subset of SLE patients. Indeed studies demonstrated the association of this subclass with certain parameters of the disease activity, such as elevated erythrocyte sedimentation rate, or the consumption of complement component C3, as well as the clinical parameters of cutaneous vasculitis, acral necrosis and erythema. While no association was found for nephritis and arthritis.

IgM class anti-dsDNA antibodies were found in 52 % of the sera from patients with SLE. In contrast to IgG and IgA class autoantibodies, the subclass IgM antibodies do not correlate with disease activity. However, a highly significant negative correlation between IgM anti-dsDNA antibodies and lupus nephritis, including its laboratory parameters was demonstrated. Therefore IgM class anti-dsDNA antibodies may indicate a subset of lupus patients being protected against the risk of developing nephritis.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the following step. Afterwards anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the following step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The intensity of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

3 Kit Contents

TO BE RECONSTITUTED				
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Sample Buffer (5x)	1 x 20ml	White	Yellow	5 x concentrated Tris, sodium chloride (NaCl), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Wash Buffer (50x)	1 X 20ml	White	Green	50 x concentrated Tris, NaCl, Tween 20, sodium azide < 0.1% (preservative)
	<u> </u>	RE.	ADY TO USE	
Item	Quantity	Cap color	Solution color	Description / Contents
Negative Control	1 x 1.5ml	Green	Colorless	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Positive Control	1 x 1.5ml	Red	Yellow	Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Calibrators	6 x 1.5ml	White	Yellow *	Concentration of each calibrator: 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml. Human serum (diluted), bovine serum albumin (BSA), sodium azide < 0.1% (preservative)
Conjugate, IgA/G/M	1 x 15ml	White	Red	Containing: Anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase, bovine serum albumin (BSA),
TMB Substrate	1 x 15ml	Black	Colorless	Stabilized tetramethylbenzidine and hydrogen peroxide (TMB/H ₂ O ₂)
Stop Solution	1 x 15ml	White	Colorless	1M Hydrochloric Acid
Microtiter plate	12 x 8 well strips	N/A	N/A	With breakaway microwells. Refer to paragraph 1 for coating.

^{*} Color increasing with concentration

MATERIALS REQUIRED, BUT NOT PROVIDED

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and recommended 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 µl) or adjustable multipipette (100-1000µl). Microplate washing device (300 µl repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper. Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4 Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable at 2-8°C/35-46°F for at least 1 month. Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.



Product Ref.	10140
Product Desc.	dsDNA-Check
Manual Rev. No.	004 : 2014-04-08

5 Precautions of Use

5.1 Health hazard data

THIS PRODUCT IS FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE ONLY. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of the intended use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN₃) as a preservative. NaN₃ may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN₃ may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

The kit contains material of animal origin as stated in the table of contents, handle according to national requirements.

5.2 General directions for use

In case that the product information, including the labeling, is defective or incorrect please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-32°C/68-89.6°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Incubation: We recommend test performance at 30°C/86°F for automated systems.

Never expose components to higher temperature than 37°C/98.6°F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated. The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

6 Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes.

After separation, the serum samples should be used during the first 8h, respectively stored tightly closed at 2-8°C/35-46°F up to 48h, or frozen at -20°C/-4°F for longer periods

7 Assay Procedure

7.1 Preparations prior to starting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

To avoid mistakes we suggest to mark the cap of the different calibrators.

Samples:

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x)

e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well!

Washing:

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells

e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates:

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame, replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

7.2 Pipetting Scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For QUANTITATIVE interpretation

	1	2	3	4
Α	Cal A	Cal E	P1	
В	Cal A	Cal E	P1	
С	Cal B	Cal F	P2	
D	Cal B	Cal F	P2	
E	Cal C	PC	P3	
F	Cal C	PC	P3	
G	Cal D	NC		
Н	Cal D	NC		

CalA: calibrator A CalD: calibrator D PC: positive control P1: patient 1
CalB: calibrator B CalE: calibrator E NC: negative control P2: patient 2
CalC: calibrator C CalF: calibrator F P3: patient 3

7.3 Test Steps

Step	Description		
1.	Ensure preparations from step 7.1 above have been carried out prior to pipetting.		
2.	Use the following steps in accordance with quantitative interpretation results desired:		
	CONTROLS & SAMPLES		
3.	Pipette into the designated wells as described in chapter 7.2 above, 100 µl of either: Calibrators (CAL.A to CAL.F) and 100 µl of each of the following: Negative control (NC) and Positive control (PC), and		
	• Patients diluted serum (P1, P2)		
4.	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.		
5.	WashB → Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).		



 Product Ref.
 10140

 Product Desc.
 dsDNA-Check

 Manual Rev. No.
 004 : 2014-04-08

CONJUGATE				
6.	+100 µl	Pipette 100 μl conjugate into each well.		
7.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F.		
8.	WASHB → 3x 300µI	Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).		
		SUBSTRATE		
9.	*100 µI	Pipette 100 μl TMB substrate into each well.		
10.	30'	Incubate for 30 minutes at 20-32°C/68-89.6°F, protected from intense light.		
	STOP			
11.	+100 µI	Pipette 100 µl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.		
12.	5'	Incubate 5 minutes minimum.		
13.		Agitate plate carefully for 5 sec.		
14.	OD ₄₅₀ OD ₆₂₀ 450/620 nm	Read absorbance at 450 nm (recommended 450/620 nm) within 30 minutes.		



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

8 Quantitative Interpretation

For quantitative interpretation establish the standard curve by plotting the optical density (OD) of each calibrator (y-axis) with respect to the corresponding concentration values in U/ml (x-axis). For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in U/ml.

Normal Range	Equivocal Range	Positive Results
< 16 U/ml	16 - 24 U/ml	>24 U/ml

Example of a standard curve

Do NOT use this example for interpreting patient's result

oxampio ioi mitorproting patient o recalt				
Calibrators IgG/A/M	OD 450/620 nm	CV % (Variation)		
0 U/ml	0.036	2.9		
3 U/ml	0.176	2.3		
10 U/ml	0.314	2.9		
30 U/ml	0.618	2.9		
100 U/ml	1.312	0.1		
300 U/ml	2.076	0.7		

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.799/0.744	0.772	40.3
P 02	1.404/1.393	1.399	119.5

Samples above the highest calibrator range should be reported as >Max. They should be diluted as appropriate and re-assayed. Samples below calibrator range should be reported as < Min.

For lot specific data, see enclosed quality control leaflet. Medical laboratories might perform an in-house quality control by using own controls and/or internal pooled sera, as foreseen by national regulations.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

In case that the values of the controls do not meet the criteria the test is invalid and has to be repeated.

The following technical issues should be verified: Expiration dates of (prepared) reagents, storage conditions, pipettes, devices, photometer, incubation conditions and washing methods.

If the items tested show aberrant values or any kind of deviation or that the validation criteria are not met without explicable cause please contact the manufacturer or the supplier of the test kit.



Product Ref.	10140
Product Desc.	dsDNA-Check
Manual Rev. No.	004 : 2014-04-08

9 Technical Data

Sample material: serum

Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer

Total incubation time: 90 minutes at 20-32°C/68-89.6°F

Calibration range: 0-300 U/ml Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8°C/35-46°F use original vials only.

Number of determinations: 96 tests

10 Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 30 times on dsDNA-Check gave an analytical sensivity of 1.0 U/ml.

10.2 Specificity and sensitivity

The microplates are coated with recombinant human dsDNA. No crossreactivities to other autoantigens have been found. Antibodies targeting dsDNA show a diagnostic sensitivity of 85% for SLE thus allowing the differentiation from other inflammatory rheumatic diseases. Combining all three immunoglobulin subclasses results in a diagnostic sensitivity of the dsDNA test of 90%.

10.3 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the heterogeneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule.

Sample	Dilution	Measured	Expected	Recovery
No.	Factor	(U/ml)	(U/ml)	(%)
1	1 / 100	42.9	43.2	99.3
	1 / 200	20.4	21.6	99.4
	1 / 400	9.3	10.8	86.1
	1 / 800	4.9	5.4	90.7
2	1 / 100	179.4	176.0	101.9
	1 / 200	88.4	88.0	98.2
	1 / 400	41.8	44.0	95.0
	1 / 800	19.8	22.0	90.0



10140	Product Ref.
dsDNA-Check	Product Desc.
004 : 2014-04-08	Manual Rev. No.

10.4 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve.

Intra-assay		
Sample No. Mean (U/ml) CV (%)		
1	> 300.0	2.1
2	138.0	2.4
3	26.4	4.7

Inter-assay			
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)	
1	463.3	2.6	
2	171.6	2.3	
3	58.2	4.6	

10.5 Calibration

Due to the lack of international reference calibration this assay is calibrated in arbitrary units (U/ml).

11 Literature

Tan EM, Cohen AS, Fries JF, et al. (1982). Revised criteria for the classification of systemic lupus erythematosus. Arthritis Rheumatism 25: 1271-1277.

Witte T, Hartung K, Matthias T, Sachse C, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE (1998). Association of IgA anti-dsDNA antibodies with vasculitis and disease activity in systemic lupus erythematosus. Rheumatol Int 18: 63-69.

Witte T, Hartung K, Sachse C, Matthias T, Fricke M, Deicher H, Kalden JR, Lakomek HJ, Peter HH, Schmidt RE, SLE study group (1998). IgM anti-dsDNA antibodies in systemic lupus erythematosus: negative association with nephritis. Rheumatol Int 18: 85-91.

Pear dispendition with		- Diagnosi in vitro	- For in vitro diagnostic use
- Pietra seo Disposition in vitro REF - Restancino Caldelings - Restancino C	IVD	-	-
- Pietra seo Disposition in vitro REF - Restancino Caldelings - Restancino C		- In Vitro Diagnostikum	- In Vitro Διαγνωστικό μέσο
Peterlaturan or cortine Calebog number		,	
REF Reference Cardiogue Reference Cardiogue Numero de cadalogue LOT Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lot Lo		-	" Cataloge number
REF Recolations were of enablogo Let			-
Nomer on calidage Lot		<u> </u>	<u> </u>
Lot	1 1 1		Αριθμός παραγγελίας
LOT Lot Congres Beachmany Xapportinguis/s traptifics			
Conserver a 24°C Conserver a			
Continuents accepted SEC Destauration of Controlling		" Lot	" Lote
Conformation and pre- Europainth Renformation Europainth Renformation Europainth Renformation Europainth Renformation Europainth Renformation Feligenemist Queen Feli		" Chargen Bezeichnung	¨ Χαρακτηρισμός παρτίδας
Todatamento CE do Conformital Todatamento Todatame	<u> </u>	" Lote	
Post disternance of the state		" Conformità europea	" EC Declaration of Conformity
Post disternance of the state		" Déclaration CE de Conformité	" Declaración CE de Conformidad
96 design 96 design 96 septimacion	()	" Europäische Konformität	¨ Ευρωπαϊκή συμφωνία
See Beadinnungin 96 processor		" Déclaração CE de Conformidade	
See Bestimmungen 9 8 m pondhopoquipi 1 9 6 Tottote 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		" 96 determinazioni	" 96 tests
See Bestimmungen 9 8 m pondhopoquipi 1 9 6 Tottote 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\ - \		
See Prestructions for use	\2/		
Rispectation to Islandor Serie instructions for use	V96		96 προσοιορισμοί
Toda instructions du lisasion (,		
Control Con	~		
The all instructions detuno The all instructions detuno This is inverted to the control of t	[i]		
"Dullies arento "Use by "Use by "Use by "Use by "Use arent le "Verevendur bis "Verev	1 1 1	" Gebrauchsanweisung beachten	¨ Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
Tullise avent le Uluiser aventes de Verververcher his Vapron putgoir Verververcher his Vapron putgoir Verververcher his Vapron putgoir Verververcher his Vapron putgoir Vapron putgoir Verververcher his Vapron putgoir)	" Ver as instrucões de uso	
Vonenchar bis Vonenchar b		" Da utilizzarsi entro	"Use by
Conserver a 2-8°C Store at 2-8°C Conserver a 2-8°C Conserv	()	" Utilise avant le	" Utilizar antes de
Conserver a 2-8°C Store at 2-8°C Conserver a 2-8°C Conserv	<u> </u>	" Verwendbar bis	¨Χρήση μέχρι
Conserver a 2-8°C		" Utilizar antes de	
Conserver a 2-8°C		" Conservare a 2-8°C	" Store at 2-8°C (35-46°F)
Conserver entre 2-8°C	Q ∕−+8.C		` ,
Producto da Facilitation Formation of Producto da Facilitation of Producto da Facilitation of Producto da Product	+2°C—	" Lagerung bei 2-8°C	¨ Φυλάσσεται στους 2-8°C
Fabriqué par Fabricado por Fabricado por Fabricado por Fabricado por Fabricado por Calibrator cut-off Calibrator cut-off Calibrator de cut-off Calibrator	9	" Conservar entre 2-8°C	
Fabriqué par Fabricado por Fabricado por Fabricado por Fabricado por Fabricado por Fabricado por Calibrator cut-off Calibrator cut-off Calibrator de cut-off Control Positivo Positive Control Control Positivo Fositive Control Control Positivo Fositive Control Control Positivo Fositive Control Control Positivo Fositive Control Control Negatir Control Negati		" Prodotto da	" Manufactured by
Calibrator cut-off Cut off Calibrator		" Fabriqué par	,
Calibrator cut-off Cut off Calibrator		"Hergestellt von	"Κατασκευάζεται από
CO-CAL "Elaton Soull "Generowert Kalibrator Generowert Genero		_	,
CO-CAL "Elaton Soull "Generowert Kalibrator Generowert Genero		" Calibratore cut-off	" Cut off Calibrator
CON_CALL Genevort Kalibrator Colorado de out-off Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Control Cont			
Calibrador de out-off	I ICO-CALI		
Controllo positivo Positive Control	000712		
CON + Controle Positif Controle Positivo Control Positiv Kontrolle Cotted Copts (Aryxou) Control Control Controle Positivo Control Regativo Regative Control Control Regativo Regative Regative Control Control Regativo Regative Regative Regative Control Regativo Regative Regative Regative Control Regative Regative Regative Regative Regative Control Regative Regative			" Positive Control
Positiv Kontrolle CONI— Positiv Kontrolle Control positivo Control Positivo Control Regativo Calibratore Calibratore Calibratore Calibrator Recupero Recupero Recupero Correlation Recuperado Recuperado Recuperado Confugato Conjugato Co			
CONIDIO positivo Control negativo Control negativo Control negativo Negativ Kontrolle Control Negativo Negativ Kontrolle Control negativo Calibrator Recupero Correlation Recupero Correlation Recuperado Conjugate Con	I ICONI+I		
CONID Control Negativ Control Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Recupera Calibrator Recupera Recupera Correlation Recuperado Confluent Confluent Conjugat Neropiaque sensibilisée Neropiaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Micropiaca revestida Tampone di lavaggio Wash buffer Subació de lavage Waschpuffer Subació de lavage Tampon de Lavage Subustrat Tampon de Lavage Subustrat Tampon substrato Substrate Su			
CON - Control Negatif Control Negativo		·	" Negative Control
Negativ Kontrolle		_	· ·
CAL Calibrator Calibrator Etalon Kalibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Calibrator Recupero Recupero Correlation Recuperado Viederfindung Recuperado Conjugato Vierpiaca sensibilizada Baschichtete Mikrotiterplatte Baschichtete Mikrotiterplatte Temcohuput sensibilisée Saloución de lavado Tampon de Lavage Solución de lavado Tampon esubstrato Substrate Substrato Tampon substrato Substrato Reagente bloccante Substrato Tengon substrato Substrato Tampon substrato Tampon substrato Substrato Tampon substrato Substrato Tampon feantilions Tampon feantilions Tampon feantilions Tampon feantilions			<u> </u>
CAL - Calibratore - Etalon - Calibrador - Recupero - Recovery - Corrélation - Wiederfindung - Recuperacão - Conjugato - Conjugate - Conjugato - Conjugato - Conjugato - Conjugado - Conjugato - Conjugado - Microplaca sensibilisée - Microplaca sensibilisée - Microplaca sensibilizeda - Beschichtete Mikrotiterplatte - Emraλυμμένη μικροπλάκα - Microplaca revestida - Microplaca revestida - Microplaca revestida - Microplaca revestida - Tampone di lavaggio - Wash buffer - Solucão de lavage - Vaschpuffer - Substrato - Reagente bloccante - Solucão de parada - Solucão de parade - Sample buffer - Tampone Campione - Tampone Campione - Tampon Echantillons - Tampon Muestras - Puθμιστικο διάλυμα διανημάτων	00.1	_	. 4
CAL Calibrator Calibrator Avriōpacrrípio βαθμονόμησης Calibrator Avriōpacrrípio βαθμονόμησης Calibrator Avriōpacrrípio βαθμονόμησης Calibrator Recupero Recovery Recovery Carielation Recuperado Avrion Avrion Avrion Recuperado Conjugato Conjug			" Calibrator
RC Recupero Corrélation Recuperacão Viederfindung Recuperacão Conjugate Ricroplacus ensibilise Microplacus ensibilise Reschichtete Mikrotiterplatte Ricroplacus ensibilisée Reschichtete Mikrotiterplatte Ricroplacus ensibiliséad Ricroplacus ensibiliter Ricroplacus ensibilit			
RC Recupero Corrélation Recuperacão Viederfindung Recuperacão Conjugate Ricroplacus ensibilise Microplacus ensibilise Reschichtete Mikrotiterplatte Ricroplacus ensibilisée Reschichtete Mikrotiterplatte Ricroplacus ensibiliséad Ricroplacus ensibiliter Ricroplacus ensibilit	I CALL		
Recupero Recupero Recuperado Recupe		2. 1 2	/ whicher wilder backer op leaf
Corrélation Recuperado			" Recovery
Recuperacão Conjugato Conjugate Conjugate Conjugate Conjugado C			
Recuperacão Conjugato Conjugate Conjugate Conjugate Conjugado C	RC		·
CONJ "Conjugato "Conjugate "Conjugado "Conjugado "Konjugat "Súξευγμα "Microplastra rivestita "Coated microtiter plate "Microplaque sensibilisée "Microplaca sensibilizada "Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης SUB "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate buffer "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrate "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Substra			Awakiijoij
CONJ "Conjugé "Conjugado "Konjugat "Σύζευγμα "MP "Micropiastra rivestita "Coated microtiter plate "Microplaque sensibilisée "Microplaca sensibilizada "Beschichtete Mikrotiterplatte "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Microplaca revestida "Eπικαλυμμένη μικροπλάκα "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Waschpuffer "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Substrate "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Solución de parada "Solución de parada "Solución de parada "Stopreagenz "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solución de paragem "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		·	" Conjugate
"Conjugado "Microplastra rivestita "Coated microtiter plate "Microplacy sensibilisée "Microplacy sensibilizada "Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solucão de paragem "Solucão de paragem "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων			· -
"Conjugado "Microplastra rivestita "Coated microtiter plate "Microplacy sensibilisée "Microplacy sensibilizada "Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Wash buffer "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solucão de paragem "Solucão de paragem "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων			
Micropiastra rivestita "Coated microtiter plate "Microplaque sensibilisée "Microplaca sensibilizada "Beschichtete Mikrotiterplatte "Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Microplaca revestida "Υπικροπο di lavaggio "Wash buffer "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Wash puffer "Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem " "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrate buffer "Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrat "Ταπρό substrato "Substrato "Συβμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Stop reagenz "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solucão de paragem "Ταπρόn e campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Ταπρόn Muestras "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	33140		20ςευγμα
MP - Microplaque sensibilisée - Beschichtete Mikrotiterplatte - Beschichtete Mikrotiterplatte - Microplaca revestida - Microplaca sensibilizada - Eπικαλυμμένη μικροπλάκα - Solución de lavage - New Solución de lavado - Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης - Substrate buffer - Substrate - "Tampón sustrato - Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος - Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος - Substrate - Stop solution - Stop solution - Stop solution - Stop solution - Solución de parada - Nατιδραστήριο διακοπής αντίδρασης - Solucão de paragem - Nατιδραστήριο διακοπής αντίδρασης - Solucão de paragem - Tampón Echantillons - Tampón Muestras - Probenpuffer - Ταπροπ Echantillons - Probenpuffer - Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		, ,	" Coated microtiter plate
" Microplaca revestida " Tampon ed i lavaggio "Wash buffer " Tampon de Lavage "Solución de lavado " Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Solucão de lavagem " Tampon esubstrato "Substrate buffer " Substrate buffer " Substrate buffer " Substrato "Tampón sustrato " Substrato " Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Substrato " Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Substrato " Substrato " Stop solution " Solución de parada " Stopreagenz " Solucão de paragem " Ταπροπ ecampione "Sample buffer " Ταπρόπ Muestras " Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		minioropiastra rivestra	·
" Microplaca revestida " Tampon ed i lavaggio "Wash buffer " Tampon de Lavage "Solución de lavado " Waschpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης " Solucão de lavagem " Tampon esubstrato "Substrate buffer " Substrate buffer " Substrate buffer " Substrato "Tampón sustrato " Substrato " Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Substrato " Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος " Substrato " Substrato " Stop solution " Solución de parada " Stopreagenz " Solucão de paragem " Ταπροπ ecampione "Sample buffer " Ταπρόπ Muestras " Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		" Microplague sensibilisée	I "Microplaca concibilizada
Tampone di lavaggio "Wash buffer "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solución de lavagem "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate "Tampón sustrato "Tampón sustrato "Substrate "Substrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Avriδρασης "Substrato "Substr	MP		
WASHB 50x "Tampon de Lavage "Solución de lavado "Puθμιστικό διάλυμα πλύσης "Solucão de lavagem "Substrate buffer "Substrate buffer "Substrate buffer "Tampón sustrato "Tampón sustrato "Tampón sustrato "Substrato "Substrato "Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Subs	MP	"Beschichtete Mikrotiterplatte	
SOLUCÃO de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrat "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Substrato "Stop solution "Solución de parada "Solución d'Arrêt "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοττής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	MP	" Beschichtete Mikrotiterplatte " Microplaca revestida	¨ Επικαλυμμένη μικροπλάκα
SOLUCÃO de lavagem "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrat "Tampón sustrato "Substrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Substrato "Stop solution "Solución de parada "Solución d'Arrêt "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοττής αντίδρασης "Solucão de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio	¨Επικαλυμμένη μικροπλάκα ¨Wash buffer
SUB "Tampone substrato "Substrate buffer "Substrat "Tampón sustrato "Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Substrato "Substrato "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Solución de parada "Stopreagenz "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solución de paragem "Tampone campione "Sample buffer "Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage	¨Επικαλυμμένη μικροπλάκα ¨Wash buffer ¨Solución de lavado
SUB Substrat Substrate Substrato S		"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer	¨Επικαλυμμένη μικροπλάκα ¨Wash buffer ¨Solución de lavado
SB 5x "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Solución de parada "Solución de paragem "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solución de paragem "Sample buffer "Tampon ecampione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων		"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem	¨Επικαλυμμένη μικροπλάκα ¨Wash buffer ¨Solución de lavado ¨Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
SB 5x "Substrato "Reagente bloccante "Stop solution "Solución de parada "Solución de parada "Solución de paragem "Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Solución de paragem "Sample buffer "Tampon ecampione "Sample buffer "Tampón Muestras "Probenpuffer "Probenpuffer "Pυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer
STOP " Reagente bloccante " Stop solution " Solution d'Arrêt " Solución de parada " Stopreagenz " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης " Solucão de paragem " Sample buffer " Tampon e campione " Sample buffer " Tampón Muestras " Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat	"Επικάλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato
STOP Solution d'Arrêt Stopreagenz Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Tampon Echantillons Probenpuffer Solucão de paragem Tampon Muestras Probenpuffer Solucão de paragem Tampón Muestras Probenpuffer	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratpuffer	"Επικάλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato
" Solucão de paragem " Tampone campione " Sample buffer " Tampon Echantillons " Tampón Muestras " Probenpuffer " Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrat	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος
" Solucão de paragem " Tampone campione " Sample buffer " Tampon Echantillons " Tampón Muestras " Probenpuffer " Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrate" "Substrato "Reagente bloccante	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Tampón sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution
SB 5x "Tampone campione" "Sample buffer "Tampon Echantillons" "Tampón Muestras "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratpuffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Solution d'Arrêt	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution " Solución de parada
SB 5x Tampon Echantillons "Tampón Muestras "Ρrobenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratpuffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Substratoffer "Solution d'Arrêt "Stopreagenz	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer " Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution " Solución de parada
SB SX "Probenpuffer "Ρυθμιστικό διάλυμα δειγμάτων	WASHB 50x	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratuffer "Substratoffer "Substratoffer "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz "Solucão de paragem	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer " Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution " Solución de parada " Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης
	SUB STOP	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratpuffer "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz "Solucão de paragem "Tampone campione	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Ταπρόn sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer
Diluente de amostra	SUB STOP	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substratoffer "Substratoffer "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz "Solucão de paragem "Tampone campione "Tampone campione	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer "Ταπρόη Muestras
	SUB STOP	"Beschichtete Mikrotiterplatte "Microplaca revestida "Tampone di lavaggio "Tampon de Lavage "Waschpuffer "Solucão de lavagem "Tampone substrato "Substrat "Substrat "Substrato "Reagente bloccante "Solution d'Arrêt "Stopreagenz "Solucão de paragem "Tampone campione "Tampone campione "Tampone Echantillons "Probenpuffer	"Επικαλυμμένη μικροπλάκα "Wash buffer "Solución de lavado " Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης "Substrate buffer "Ταπρόη sustrato " Ρυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος "Stop solution "Solución de parada "Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης "Sample buffer "Ταπρόη Muestras